



# L'usage du français dans l'administration française date de 1539 par ordonnance royale

Actualité législative publié le 01/12/2020, vu 1897 fois, Auteur : [Jérôme CHAMBRON, BAC+4 en Droit acquis en 2000 à l'Université Grenoble Alpes ou UGA](#)

L'usage du français dans l'administration française date de 1539 par ordonnance royale : histoire du Français durant les périodes modernes et contemporaines

## Dila, légifrance :

### § - Ordonnance du 25 août 1539 sur le fait de la justice (dite ordonnance de Villers-Cotterêts) :

NOTA :

Lueues, publiez et enregistrez ouy le procureur général du roy et ce requerant.

François, par la grâce de Dieu, roy de France, sçavoir,faisons, à tous présens et advenir, que pour aucunement pourvoir au bien de notre justice, abréviation des proçes, et soulagement de nos sujets avons, par édit perpétuel et irrévocable, statué et ordonné, statuons et ordonnons les choses qui s'ensuivent.

## Article 110

Et afin qu'il n'y ait cause de douter sur l'intelligence desdits arrêts, nous voulons et ordonnons qu'ils soient faits et écrits si clairement, qu'il n'y ait ni puisse avoir aucune ambiguïté ou incertitude ne lieu à demander interprétation.

## Article 111

Et pour ce que telles choses sont souvent advenues sur l'intelligence des mots latins contenus esdits arrests, nous voulons d'oresnavant que tous arrests, ensemble toutes autres procédures, soient de nos cours souveraines et autres subalternes et inférieures, soient de registres, enquêtes, contrats, commissions, sentences testaments, et autres quelconques, actes et exploits de justice, ou qui en dépendent, soient prononcés, enregistrés et délivrés aux parties **en langage maternel françois et non autrement.**

NOTA :

(1) La Cour de cassation applique toujours la présente ordonnance.

Donné à Villers-Cotterêts au mois d'aoust, l'an de grace mil cinq cens trente neuf, et de nostre règne le vingt cinquiesme. FRANCOYS. Par le Roy : BRETON.

NOTA :

Lueues, publiez et enregistrez ouy le procureur général du roy et ce requerant.

**Source :**

<https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/LEGITEXT000006070939/2023-05-20/>

**DE PLUS :**

[https://apf-francophonie.org/sites/default/files/2023-01/conference\\_sur\\_l\\_ordonnance\\_de\\_1539\\_et\\_l\\_unification\\_du\\_royaume\\_de\\_france-2.pdf](https://apf-francophonie.org/sites/default/files/2023-01/conference_sur_l_ordonnance_de_1539_et_l_unification_du_royaume_de_france-2.pdf)

<https://www.radiofrance.fr/franceculture/podcasts/le-cours-de-l-histoire/donner-sa-langue-au-roi-le-francais-sur-ordonnance-1224720>

[https://fr.wikipedia.org/wiki/Ordonnance\\_de\\_Villers-Cotter%C3%A0ts](https://fr.wikipedia.org/wiki/Ordonnance_de_Villers-Cotter%C3%A0ts)

**§ - Loi n° 94-665 du 4 août 1994 relative à l'emploi de la langue française dite loi TOUBON :**

## Article 1

Langue de la République en vertu de la Constitution, la **langue française** est un élément fondamental de la personnalité et du patrimoine de la France.

Elle est la **langue** de l'enseignement, du travail, des échanges et des services publics.

Elle est le **lien privilégié** des Etats constituant la communauté de la **francophonie**.

Source :

<https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/JORFTEXT000000349929/2020-12-01/>

## § - Constitution du 4 octobre 1958 de la cinquième République française :

### Article 2 :

La langue de la République est le français.

Source à jour :

<https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/JORFTEXT000000571356/>

## Article 54

Version en vigueur depuis le 26 juin 1992

Modifié par Loi constitutionnelle n° 92-554 du 25 juin 1992 - art. 2

Si le Conseil constitutionnel, saisi par le Président de la République, par le Premier ministre, par le président de l'une ou l'autre assemblée ou par soixante députés ou

soixante sénateurs, a déclaré qu'un engagement international comporte une clause contraire à la Constitution, l'autorisation de ratifier ou d'approuver l'engagement international en cause ne peut intervenir qu'après la révision de la Constitution.

**Source à jour :**

[https://www.legifrance.gouv.fr/loda/article\\_lc/LEGIARTI000006527540](https://www.legifrance.gouv.fr/loda/article_lc/LEGIARTI000006527540)

## **Article 75-1**

Création LOI constitutionnelle n°2008-724 du 23 juillet... - art. 40

Les langues régionales appartiennent au patrimoine de la France.

**Source à jour :**

[https://www.legifrance.gouv.fr/loda/article\\_lc/LEGIARTI000019241104](https://www.legifrance.gouv.fr/loda/article_lc/LEGIARTI000019241104)

## **§ - Décision, de 1999, du Conseil constitutionnel sur la charte européenne des langues régionales et minoritaires, non conformité partielle :**

<https://www.legifrance.gouv.fr/cons/id/CONSTEXT000017667958?isSuggest=true>

**COURTE VIDÉO PAR AVOCAT PUBLICISTE :**

<https://www.youtube.com/watch?v=8ddUF0y8gj8>

**DE PLUS :**

<https://www.culture.gouv.fr/Thematiques/Langue-francaise-et-langues-de-France/Nos-missions/Developper-et-enrichir-la-langue-francaise/La-Commission-d-enrichissement-de-la-langue-francaise>

<https://blog.landot-avocats.net/2022/11/08/les-documents-administratifs-doivent-etre-rediges-en-langue-francaise/#more-121338>

<https://blog.landot-avocats.net/2023/07/03/langues-regionales-et-assemblees-territoriales-video-et-article-2/>

## § - Décret n°96-602 du 3 juillet 1996 relatif à l'enrichissement de la langue française :

<https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/JORFTEXT000000378502/>

[https://fr.wikipedia.org/wiki/Commission\\_d%27enrichissement\\_de\\_la\\_langue\\_fran%C3%A7aise](https://fr.wikipedia.org/wiki/Commission_d%27enrichissement_de_la_langue_fran%C3%A7aise)

## § - LOI MOLAC de 2021 relative à la protection et à la promotion des langues régionales :

<https://www.legifrance.gouv.fr/dossierlegislatif/JORFDOLE000041575354/>

<https://www.conseil-constitutionnel.fr/decision/2021/2021818DC.htm>

<https://www.vie-publique.fr/loi/278001-loi-sur-les-langues-regionales-loi-molac>

[https://www.lemonde.fr/politique/article/2021/05/21/le-conseil-constitutionnel-censure-partiellement-la-loi-sur-les-langues-regionales\\_6081030\\_823448.html](https://www.lemonde.fr/politique/article/2021/05/21/le-conseil-constitutionnel-censure-partiellement-la-loi-sur-les-langues-regionales_6081030_823448.html)

<https://www.cairn.info/revue-cahiers-internationaux-de-sociolinguistique-2022-1-page-47.htm>

[https://www.assemblee-nationale.fr/dyn/15/textes/l15b2548\\_proposition-loi](https://www.assemblee-nationale.fr/dyn/15/textes/l15b2548_proposition-loi)

### Le français et les anglicismes :

<https://www.village-justice.com/articles/usage-des-anglicismes-dans-ecosysteme-juridique-francais-point-trop-faut,45637.html>

VIDÉO d'une dizaine de minutes, Occitan à Montpellier à l'école :

<https://www.youtube.com/watch?v=yqNK3Ce1MHE>

### ACTU :

Recommandation sur les équivalents français à donner à l'expression street [sport] :

<https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/id/JORFTEXT000049185712>